December 11, 2020
8:00 PM
Church of Saint John in the Village
228 West 12th Street, New York City

The Western Wind
& Musae

Present

Stayin’ at Home for the Holidays

The Western Wind
Linda Lee Jones & Elizabeth van Os, sopranos
Eric S. Brenner, countertenor
Todd Frizzell & David Vanderwal, tenors
Elijah Blaisdell, baritone
&
Steven Hrycelak, piano and bass (voice)

Videography: Elizabeth von Os
Executive Producer: William Zukof

Bethlehem
William Billings (1746-1800)

Al Hanissim
Folk Melody, arr: Elliot Z. Levine (b.1948)

A Christmas Carol
Ned Rorem (1923-2017)

Sing We The Virgin Mary
Appalachian Folk Tune from Kentucky collected by John Jacob Niles (1892-1980)

De Monte Lapis
12th century. From the court of Eleanor of Aquitaine (1122 – 1 April 1204)

Lo How A Rose E’er Blooming
German Hymn, Harmonized by Michael Praetorius in 1609

Hail Mary Full of Grace
Anonymous 15th Century English Carol

Le triste état de cette pauvre étable
Anonymous, Provence, 1613

Trois anges sont venus ce soir
Augusta (Mary Anne) Holmès (1847-1903)

Sweet Was The Song The Virgin Sang
From First Book of Ayres (1622)
John Attey (Fl. 1222-1640)
<table>
<thead>
<tr>
<th>Song Title</th>
<th>Composer/Arranger</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Gesù Bambino</td>
<td>Pietro Yon (1886-1943)</td>
</tr>
<tr>
<td>O Ihr Kleyne Lichtelech</td>
<td>Folk Melody, Words: Morris Rosenfeld arr. Lawrence E. Bennett</td>
</tr>
<tr>
<td>Hazeremos Una Merenda</td>
<td>Anonymous Sephardic Song</td>
</tr>
<tr>
<td>And He Shall Feed His Flock</td>
<td>From The Messiah by G.F. Handel (1685-1759)</td>
</tr>
<tr>
<td>Defying Gravity</td>
<td>Music &amp; Lyrics: Stephen Schwartz (b.1948)</td>
</tr>
</tbody>
</table>

NOTES & TRANSLATIONS

Bethlehem

William Billings (1746-1800)

William Billings (1746-1800) was perhaps the most gifted composer to emerge from the New England singing-school tradition. These singing schools originated in 1720 as an attempt by a group of New England clergymen to stamp out the “horrid Medley of rude and disorderly Noises” that passed as congregational music-making. Conducted by an itinerant singing master who might shoe horses or sell household wares on the side, and meeting in a tavern or public meeting hall, the singing-school served as both an uplifting educational experience and a social gathering place for young people. In “Bethlehem,” Billings borrows the text from another popular Christmas hymn, “While Shepherds Watched Their Flocks By Night”—written a generation earlier by England’s poet laureate, Nahum Tate—to create a joyous anthem in the “fugging” style common to the singing-school.

Al Haníssim (Prayerbook)

Folk Melody, arr: Elliot Z. Levine (b.1948)

Elliot Z. Levine (baritone/composer) is a native of Queens, New York. Elliot sang with The Western Wind since its inception in 1969 until 2016 when he relocated to California. A Master's graduate of the Manhattan School of Music, he has taught at City College, Upsala College, the Lighthouse Music School, and the Hebrew Arts School. He has been a featured soloist with the RAI Orchestra at Rome, the Rome Opera, La Fenice, Musica Sacra, The Folger Consort, the Kalamazoo Bach Festival and the Ensemble for Early Music. Many of his works have been performed and commissioned by choruses and solo artists around the
country and he has written and arranged numerous works for The Western Wind. Harold Flammer, E. Henry David, Willis, Transcontinental, Plymouth Music, Colla Voce, and Shadow Press publish his works.

**Al Hanissim**

For the miracles, and for the deliverance,
and for the mighty acts, and for the acts of salvation that You
performed for our ancestors in those days,
at this time of year; in the days of Mattathias the son of
Yochanan, the High Priest, the Hasmonian and his sons, when the
Greek Empire sought to force Your people Israel to abandon Your
Torah and to deviate from Your chosen laws and practices, You in
Your great mercy stood with them in their hour of distress...

Translated by Rabbi Gerald C. Skolnik

**A Christmas Carol**

Ned Rorem (1923-2017)

Ned Rorem was an American composer and diarist. He won a Pulitzer Prize for Music in 1976 for his *Air Music: Ten Etudes for Orchestra*. He wrote many choral and solo vocal works that are extremely popular because of their expressiveness and accessibility.

**Sing We The Virgin Mary**

Appalachian Folk Tune from Kentucky

collected by John Jacob Niles (1892-1980)

John Jacob Niles was an American composer, singer and collector of traditional ballads. Called the "Dean of American Balladeers," Niles was an important influence on the American folk music revival of the 1950s and 1960s, with Odetta, Joan Baez, Burl Ives, Peter, Paul and Mary and Bob Dylan, among others, recording his songs. *Sing We the Virgin Mary*, arranged by Todd Frizzell & Elijah Blaisdell, is based on a carol Niles claimed to have collected in Mayfield, Kentucky, in 1933. This would appear to be a near-miraculous survival of the fifteenth-century English carol I Sing of a Maiden That Is Makeless.

**De Monte Lapis**

12th century. From the court of Eleanor of Aquitaine (1122–1204)

De monte lapis scinditur, From out of the mountain the
nec tamen interponitur, stone is hewn
manus adiutorium. Yet no assisting hand
De terra fons exoritur. is interposed
De nata Pater nascitur From out of the earth the fountain
et creator omnium springs forth,
O palliatus tegmine The Father and creator of all things
hominis in numine Is born of the daughter.
Deus sine semine O veiled in the cloak of man, in majesty
Natus est de virgine.  
Without benefit of seed, God is born of a virgin.

**Lo How A Rose E’er Blooming**  
German Hymn, c. 1599

Lo How A Rose E’er Blooming is one of the most popular Christmas hymns today. It was originally harmonized by Michael Praetorius in 1609. Baritone Elijah Blaisdell has created his own two-part gloss for himself and viola based on the Praetorius harmonies.

**Hail Mary Full of Grace**  
Anonymous 15th Century English Carol

The 15th-century carol repertory is one of the most substantial monuments of English medieval music. The musical form is often brilliantly elaborated—in this carol a burden (refrain) for three-voices woven into wondrously imaginative harmony, is followed a two-voice verse, and then a repeat of the refrain.

**Le triste état de cette pauvre étable**  
Nicholas Saboly (1614-1675)

Nicolas Saboly was a French poet, composer and choirmaster. He composed many Christmas carols in the Provençal dialect which form one of the monuments of poetry in that language and have been repeatedly republished until the present day.

Le triste état de cette pauvre étable  
The sad state of the poor stable
E mut Joseph au plus profond du Coeur:  
Deeply moved joseph in his heart:
“comment loger en un lieu si minable
How can we house in such a lowly place
Le roi du ciel et le divin sauveur
The king of heaven & the divine savior?”
“Comment Marie oserait mettre au monde
“How could Mary give birth to her little one
Son tout petit dans ce taudis sans nom!
In such a nameless place!
Dieu m’est temoin qu’a cent lieues a la ronde
As God is my witness, within a hundred leagues
Je n’ai trouve aucune autre maison!”
“I could find no other house!”
“Consolez vous, o mon epoux fidele;
“Be consoled, oh my faithful husband;
Ce triste abri saura me contenter.
In this lowly place I am content.
Des pauvres gens nous serons le modele
For the poor we shall be a model
Que les plus humles pourront imiter.”
“That the most humble can imitate.”
Lors aussitot Joseph reprend courage
Then Joseph regained his courage
Il faut hater tout l’enmenagement;
We must hasten to make all ready;
Dans quelque temps la Vierge douce et sage
Soon shall come the Virgin gentle and wise
Y recevra son Jesus dignement.
And we shall receive the most holy

**Trois anges sont venus ce soir**  
Augusta (Mary Anne) Holmès (1847-1903)

Augusta Holmès is generally ranked a minor figure among French composers of her time, though a growing number of admirers consider her unjustly neglected. Her output includes a range of orchestral and choral works, songs, and operas. Holmès was born in Paris in 1847 of Irish parents.

Trois anges sont venus ce soir
Three angels came tonight
M'apporter de bien belles choses;
To bring me very beautiful things
L'un d'eux avait un encensoir,
One of them had a censer
L'autre avait un chapeau de roses,
Another had a bouquet of roses
Et le troisième avait en main
And the third had in hand
Une robe toute fleurie
De perles, d'or, et de jasmin,
Comme en a Madame Marie!

Noël ! Noël !
Nous venons du ciel
T'apporter ce que tu désires,
Car le bon D'eu
Au fond du ciel bleu
Est chagrin lorsque tu soupires!

Veux-tu le bel encensoir d'or,
Ou la rose éclose en couronne?
Veux-tu la robe, ou bien encor
Un collier où l'argent fleuronne?
Veux-tu des fruits du paradis
Ou du blé des célestes granges?
Veux-tu voir Jésus dans ses langes?

Noël ! Noël !
Retournez au ciel
Mes beaux anges, à l'instant même;
Dans le ciel bleu
Demandez à Dieu
Le bonheur pour celui que j'aime!

**Sweet Was The Song The Virgin Sang**

From First Book of Ayres (1622)
John Attey (Fl. 1622-1640)

**John Attey** (d. c. 1640) was an English composer of lute songs or ayres. Little is known about his life. He appears to have been patronized by John Egerton, 1st Earl of Bridgewater and the Countess Frances, to whom he dedicates his *First Booke of Ayres of Foure Parts, with Tableture for the Lute*, in 1622. On the title-page of this work he calls himself a "Gentleman and Practitioner of Musicke." It contains fourteen songs in four parts, which may be sung as part-songs or as solos by a single voice, accompanied by the lute, or the lute and bass-viol. The suggestion that the accompaniment could be lute alone is unusual. For this version, tenor Todd Frizzell used the music writing software, Sibelius, to create a Renissance-style consort to accompany the song.
Pietro Yon (1886-1943)

Pietro Alessandro Yon was an Italian-born organist and composer who made his career in the United States. He was employed as the titular organist at the Vatican in Rome and later as an assistant at St. Patrick’s Cathedral in New York City. The melody and lyrics of the Gesù Bambino chorus are derived from "Adeste Fideles" (O Come All Ye Faithful). The music historian Salvatore Basile notes: “The song would achieve the near-impossible feat of surviving in the standard holiday repertoire, with important performances, and innumerable recordings.

Petit papa noël

Music: Henri Alexandre Leon Martinet (1909-1985)
Words: Henri Ovanessian (1904-1968)

Petit Papa Noël is a 1946 song recorded by French singer Tino Rossi. Written by Raymond Vincy and Henri Martinet, this Christmas song was originally performed by Rossi in Richard Pottier’s film Destins. Since its initial recording, over 30 million copies have been sold worldwide.

Petit Papa Noël

C'est la belle nuit de Noël,
La neige étend son manteau blanc
And eyes lift toward the sky
On their knees, small children
Before closing their eyelids

Petit Papa Noël,
Quand tu descenderas du ciel
Avec des jouets par milliers,
N'oublie pas mon petit soulier.
Mais avant de partir
Il faudra bien te couvrir,
Dehors tu vas avoir si froid,
C'est un peu à cause de moi.

Petit papa Noël,
Pour voir si tu m'as apporté
Tous les beaux joujoux que je vois en rêve
Petit papa Noël,
Quand tu descenderas du ciel

Little Father Christmas
It's a beautiful Christmas night
Snow spreads its white coat
And eyes lift toward the sky
On their knees, small children
Before closing their eyelids

Little Father Christmas
When you come down from the sky
With toys by the thousands
Don't forget my little shoe
But before leaving
You must cover yourself well
Outside you will be so cold
It's a little because of me

I can't wait for it to get light
To see if you have brought me
All the lovely toys that I see in dreams
And that I ordered from you

Petit papa Noël,
Quand tu descenderas du ciel
Avec des jouets par milliers
N'oublie pas mon petit soulier.

Et quand tu seras sur ton beau nuage,
Viens d'abord sur notre maison,
Je n'ai pas été tous les jours très sage,
Mais j'en demande pardon.

Petit papa Noël,
Quand tu descendras du ciel
Avec des jouets par milliers,
N'oublie pas mon petit soulier.

Petit papa Noël

O Ihr Kleyne Lichtelech
Folk Melody, Words: Morris Rosenfeld
arr. Lawrence E. Bennett

O ihr kleyne lichtelech is a setting of a poem by Morris Rosenfeld, the “labor poet,” who gave voice to the sorrows and sufferings of the Jewish immigrant in America. He was born in Russian Poland in 1862. He immigrated to New York in 1883, left again for Russia, and in 1886 settled permanently in New York. His talent was quickly recognized and his verse soon appeared in practically every Yiddish periodical. But for twelve years he was forced to support himself in a sweatshop until he could earn his living by writing. Rosenfeld wrote in many genres. His Ghetto Poems were burning accusations against the order of things that made this hell on earth possible. His Die Sweat Shop, Mein Yüngele, Verzweiflung, Der Bleicher Aprietor, and A Trer auf'n Eisen are testimonies to the soul-damaging consequences of social injustice. O ihr kleyne lichtelech is a poem addressed to the Chanukkah candles. Written in 1925, it portends the tragedy about to befall the land from which had Rosenfeld fled.

O IHR KLEYNE LICHTELECH
OH LITTLE LIGHTS OF MYSTERY

O ihr kleyne likhtelech,
Ir dertseylt geshikhtelech,
Mayselekh on a tsol.
Ir dertseylt fun blutikeytn
Beryeschaft un mutikeytn,
Vun der fun amol.
Ven ikh zeh aykh shminklendik
Kumt a kholem finklendik
Redt an alter troym!

O you little candles,
You tell stories,
Tales without an end:
You tell of bloody battles,
Of skill and courage,
Wonders of the past!
When I see you glimmering,
a dream comes to me, twinklingly,
and this old dream reminds me:

"Jews, you once fought battles
Jews, you once were victorious,"
"it is hardly believable!..."
"You were once a nation,
Bist amol a folk geven,  and you ruled a people,
Host a mol regirt,  you had a country,
Host a mol a land gehat  and you were strong!"
Host a mol a hant gehat!  Oh, how deeply I am stirred!
Akh! Vi tif dos rirt!

O, ir kleyne likhtelekh,  Oh, little candles!
Ayere geshikhtelekh  your stories
Vekn oyf mayn payn;  arouse my anguish;
Tif in harts bavegt es zikh  Deep in my heart something begins to stir
Un mit trem fregt es zikh;  And I ask with tears in my eyes:
Vos vet istser zayn?  What will happen now?...

Hazeremos Una Merenda  Anonymous Sephardic Song

Let's make a meal!
What time? You decide.

One takes the oil from a container.
The other takes flour from a sack,
To make little cakes for Chanukkah.

And He Shall Feed His Flock  From The Messiah by G.F. Handel (1685-1759)
A summary of the Christ’s deeds is given in a compilation of words from both Isaiah and Matthew. The Old Testament part "He shall feed His flock like a shepherd" (Isaiah 40:11), is sung by the alto in music in 12/8 time. The New Testament part, in the Gospel words of Jesus, are changed to the third person "Come unto Him, all ye that labour" (Matthew 11:28–29). The soprano sings the same melody, but elevated by a fourth from F major to B flat major.

Defying Gravity  From Wicked
Music & Lyrics: Stephen Schwartz (b.1948)
Defying Gravity is the finale song for Wicked’s first act, when Elphaba, who, until now, has seen the Wizard of Oz as a heroic figure who can give her life some noble direction, discovers that he is not at all what he seems. She vows to do everything to fight the Wizard, She enchants a broomstick to levitate and ascends above the citizen’s of Oz. In this version, Todd Frizzell, reimagines Defying Gravity as a song of longing, sung by Rudolph the Red Nosed reindeer wishing for the power of flight to elevate him in the eyes of Santa Claus and the reindeer herd.

Have Yourself A Merry Little Christmas  Music: Hugh Martin (1924-2011)
Words: Ralph Blane (1914-1995)
"Have Yourself a Merry Little Christmas" is a song written in 1943 and introduced by Judy Garland in the 1944 MGM musical Meet Me in St. Louis. Frank Sinatra later recorded a version with modified lyrics. In 2007, ASCAP ranked it the third most performed Christmas song during the preceding five years that had been written by ASCAP members.

I'll Be Seeing You  Music: Sammy Fain (1902-1989)
Words: Irving Kahal (1903-1942)
Arr: Phil Mattson
"I'll Be Seeing You" is a popular song about nostalgia, with music by Sammy Fain and lyrics by Irving Kahal. Published in 1938, it was inserted into the Broadway musical Right This Way, which closed after
fifteen performances. The title of the 1944 film I'll Be Seeing You was taken from this song at the suggestion of the film's producer, Dore Schary. The song is included in the film's soundtrack.

***************
THE WESTERN WIND VOCAL ENSEMBLE
***************

Since 1969, the internationally acclaimed vocal sextet, The Western Wind, has devoted itself to the special beauty and variety of a cappella music. The ensemble’s repertoire reveals the diverse background of its members: from Renaissance motets to Fifties rock’n’roll, from medieval carols to jazz standards, from complex works by avant-garde composers to the simplest folk melodies.

WESTERN WIND PERFORMANCES AND RECORDINGS

In the United States, Western Wind has appeared in many distinguished venues, including Lincoln Center, Carnegie Hall, Kennedy Center, ArtPark, Ordway Theater, the Metropolitan Museum, the Frick Museum, the Jewish Museum, Folger Shakespeare Library, Library of Congress, and Cleveland Museum of Art.

In Europe, the sextet appeared at the Geneva Opera, performing works it commissioned: Batéy by Tania León and Michel Camilo, and De Orishas by Tania León. The Western Wind also recorded early and contemporary American vocal music for the German National Radio at Cologne, and made several triumphant tours of northern Italy, performing Italian Renaissance as well as American music. The group has appeared with the RAI Orchestra and Chorus of Rome at the Rome Opera and at Venice’s legendary opera house, Teatro La Fenice. In 1985, The Western Wind premiered Cesar Franck’s opera, Stradella, for La Fenice in an outdoor Venetian setting. At the request of the State Department (USIA), The Western Wind has also performed American and Latin American music throughout East Asia. In March 2012 The Western Wind was invited to inaugurate the first Australian Jewish Choral Festival and performed widely in the Sydney area and created a special program for the Australian Broadcasting Corporation.

In 2007, The Western Wind won the ASCAP-Chamber Music America Award for Adventurous Programming of Contemporary Music. In addition to their many live performances, The Western Wind may be heard on radio, television, film, and CD. A series of public radio holiday specials by The Western Wind has been broadcast nationwide since 1989, and the group has been televised on The Today Show (NBC). On film, the ensemble sings music by Philip Glass in the movies Koyaanisqatsi (Nonesuch Records) and Candyman.

Public Radio holiday programming includes Chanukkah in Story & Song; The Birthday of The World - Music and traditions of the High Holy Days & Holiday Light - Singing Angels, Silver Bells, which have become public radio perennials. Award-winning recordings include I Am the Rose of Sharon and The Happy Journey (Early American Vocal Music), Christmas in the New World and Holiday Light (Christmas); Mazal Bueno, A Portrait in Song of the Spanish Jews; Taste of Eternity, A Musical Shabbat; The Passover Story; Blessings and Batéy. featuring music by David Darling, Tania León, and Michel Camilo; My Funny Valentine (Pop and Jazz); and Man in the Moon, music of Robert Dennis. A CD featuring two works written for The Western Wind by Meredith Monk and Eric Salzman was chosen album of the week by WQXR Q2. Western Wind’s latest release is We Are Still Here – The Holocaust Through Music & Memory. A version of this program, narrated by Danny Burstein & Jessica Hecht, is distributed to public radio stations by Public Radio International.
The Western Wind also presents workshops in ensemble singing at Smith College, and other venues in Washington, DC and Vermont, and is in residence at several New York City public high schools providing intensive instruction in ensemble and solo repertoire as well as interdisciplinary lecture demonstrations. www.westernwind.org

**The Voices of The Western Wind**

**Elijah Blaisdell** (baritone) performs with ensembles across the country as both a soloist and a chorister. An early and new music specialist, his most recent credits include performing as an Adams Fellow with The Carmel Bach Festival, featured soloist with Grammy-Award winning ensemble The Crossing, St. Matthew Passion with Bach Society of St. Louis, Coffee Cantata and Dido and Aeneas with Madison Bach Musicians, and a chorister with The Santa Fe Desert Chorale, Grammy-nominated ensemble True Concord, Grammy-winning ensemble Seraphic Fire, and Boston Lyric Opera. Elijah holds a Master of Music in vocal performance from New England Conservatory and resides in New York City.

**Eric S. Brenner** (countertenor) has been hailed for his “penetrating eloquence,” *(NY Times)*, “astonishing musicality,” *(NY Classical Review)*, & “Mr. Roboto majesty” *(Stage Mage)*. You may recognize Eric as the angry monk just to Madonna’s right in footage from the 2018 Met Gala. Eric is countertenor soloist in recent performances & recording of Hannah Lash’s *Requiem* (Naxos), as well as Du Yun’s Pulitzer Prize Winning *Angel’s Bone* *(VIA Records)*. Other engagements include: alto soloist in Vivaldi’s *Introduction & Gloria* at St. Thomas Church Fifth Avenue; soprano & alto soloist in Handel’s *Messiah* at Avery Fisher (Geffen) & Alice Tully Hall; Bernstein’s “Chichester Psalms” at St. Thomas Church, St. John the Divine, & St. Ignatius Loyola; soprano in collaborative concerts with Les Canards Chantant and the Folger Consort at the National Cathedral; Doodle in Stefan Weisman’s & David Cote’s *Scarlet Ibis*; Poet in Virko Baley’s *Holodomor* in Ukraine. Eric is also co-composer with Matt Shloss of music for Rob Reese’s *Yahweh’s Follies*, writes fiction, & persists in being an incorrigible Mets fan. www.ericbrenner.com

**Todd Frizzell** (tenor) is a native of Denver Colorado. He has spent the last 25 years performing in San Francisco, Hawaii, and New York City. He has been featured on ABC-TV’s Nightline, singing music from a Mass written in the first millennium, which he also performed in Limoges, France in May 2001. He has performed internationally with New York’s Ensemble for Early Music. He serenaded Dame Judi Dench in June 2000 at Broadway’s Ethyl Barrymore Theater. He was the tenor soloist in Handel’s Israel in Egypt at Avery Fisher Hall with the National Chorale, and soloist at Alice Tully Hall with the National Symphony Orchestra, and has performed with the Choir of St. Luke in the Fields, The New York Virtuoso Singers, Musica Antica at St. Bart’s, the New York Concert Singers and appeared at the Bard College Festival.

**Linda Lee Jones** (soprano) New Orleans native is active as a soprano, teacher and massage therapist in New York City and Central New Jersey. She has performed with prominent choral groups, including Musica Sacra, the New York Choral Artists, St. Ignatius Loyola Church and the Mostly Mozart Festival, as well as with some of the world’s finest orchestras and conductors. Ms. Jones is a member of the professional Chorale of the Carmel Bach Festival in Carmel, CA and sings regularly with the choir of Trinity Wall Street. As a soloist she has appeared with the Symphony Chorus of New Orleans, the Louisiana Vocal Arts Chorale, the Masterwork Chorus of NJ and the Argento Chamber Ensemble in New York. Before relocating to New Jersey she served
as Director of Music for Munholland United Methodist Church in New Orleans, where she worked with choristers of all ages. Ms. Jones hold a Bachelor of Music degree in Voice Performance from Loyola University.

**Elizabeth van Os (soprano)** is one of New York City’s most dynamic performers, making waves not only as soloist and ensemble member but also as a co-founder of the non-profit Pleiades Project. For her efforts, opera-zine parterre noted her “striking impression,” with additional praise from Voce di Meche for her “lovely, affecting” voice and “justifiable passion.” Born Elizabeth Smith, she holds performance degrees from the Eastman School of Music and Brigham Young University in Idaho. Learn more by visiting elizabethvanos.com.

**David Vanderwal** (tenor) is a native of Portland, Oregon. He has performed as a soloist with The American Bach Soloists, Seattle Baroque Orchestra, Oregon Bach Festival Orchestra, Austin Symphony Orchestra, Oregon Symphony, New York Collegium and Tafelmusik. Recently Mr. Vanderwal performed Handel’s Messiah with the St. Paul’s Cathedral Choirs of Buffalo, NY, Pax Christi of Toronto, ON, Danbury (CT) Symphony Orchestra, the Mendelssohn Choir (CT), and First Congregational Church of Greenwich, CT. He performed Bach’s Easter Oratorio, and a new concert Mass of John Tavener with the Choir of St. Thomas Church, in New York. Mr. Vanderwal appeared at the Carmel Bach Festival in California, and taught at the International Bachakademie’s Stuttgart Festival in Überlingen, Germany. He also presents a set of song recitals throughout the year.

**Guest Artist**

**Steven Hrycelak (piano & voice)** Steven is thrilled to be joining Western Wind for this show, both as a bass (his actual career) and as a pianist (a side career that he would love to explore more). He hails from Rochester, NY, and, in addition to being a member of the Grammy-nominated Choir of Trinity Wall Street, he has sung with many of the preeminent early and new music ensembles in the US and abroad, including the Gramophone-winning Blue Heron, TENET, The Green Mountain Project, the Antioch Chamber Ensemble, the Yale Choral Artists, Pegasus, NYS Baroque, the Portland Bach Experience, Ekmeles, and Roomful of Teeth - and was once one of Madonna’s backup monks at the Met Gala. He studied music at Indiana University and at Yale University, where he sang with the Yale Whiffenpoofs.

********************************************************************

**The Western Wind Board of Directors & Officers**

Fran Gordon, president
Joan O. Epstein, secretary
William Zukof, treasurer & executive producer
Sandra Orlovsky
Dennis Parker,
John Schwartz

********************************************************************

**Special Thanks to**

Yachtz Radcliff & Museo for making this event possible
THE LOYAL AND GENEROUS SUPPORTERS
OF THE WESTERN WIND

Major Contributors: Corporate

FMG Fund
FGI Foundation
New York State Council on the Arts
The New York city Department of Cultural Affairs
The Kinder Morgan Foundation
Three Anonymous Individuals
Matching Gifts from Merck Partnership for Giving
IBM Foundation
Benevity Community Impact Fund
Chevron YourCause

Major Contributors: $5000 or more

Kathleen Corbet
Francine Miriam Gordon
Roberto Ifill
Andrew Sigel
Northern Trust
Caroly Wilcox

$1000 or more
Goldie Baron
Roger & Debbie Cutler
Elizabeth Peters
Joel E. T. Jones
John & Sandra Schwartz
Tom Speer
Marc Hartstein
Richard & Rita Udell
Dennis Parker
Evan Padgitt
William & Carolyn Wolz

$500 or more
Anne Bourne
Bruce Bush & Judith Johnston
Joan O. Epstein
Clara Fagan
Mark Greenwood
Bert Ifill
Steven Lanser
Gayther Myers
Socrates & Evelyn Triantrafilou

$200 or more
Johanna Arnold & Kim Patterson
William & Wendy Braithwaite
Judy Campbell
Harold Dennis
Miriam Dennis
David & Lauren Eisenberg
Christina Frei
Susan Levine Hirsch
Zach Nelson
Matthew & Vivian Lazar
Elliot Z. Levine
Sylvia Lipnick
Ralph Marash
Hazel Toennies
Jaylan Turkkan
Sylvia Lipnick
David Farquhar
Marjorie Vandervoort
Joan Stephenske
Suzanne Temple
Richard Tucker
Mary Lincoln
Hsin Wang

$100 or more
Evelyn Battle
Larry & Nancy Bennett
Jennifer Bland
James & Beth Branigan
Carl Dennis
Susan Dean
Kari Florin
Colleen Griffith
Wendy Kenney
Lawrence Zukof
Liz Hanna
Matthew Harris
Imogen Howe
Ulrike Klopfer
Clarice Kjerulff
Samson Levine
Joan Mortenson
Susan Matorin
Lawson Shadburn
Judith Pond
Nancy Pasley
Karen Webb Owen
   Anna Ott
   Moira Jones
   Edgar Isaacs
Steven Fiedman
Linda Goodman
   Clara Fagan
   K.C. Conlan
Lorraine Cetto
   Merry Bruns
Russell Braun
Marion Stein
Phyllis Stone
   Lisa Taylor
Stacy Yochum
Barbara Wurtzel
Daniel Wiener
Margo Silberstein

$50 or more
   George Bihn
   Jennifer Bland
   Mitchell Bloom
   William Bolcom
   Freddie Brooks
   Betty Canick
   Loraine Cetto
Suellen Davidson
Joanne Feierman
   Anna Feldman
Dawn Gibson-Brehan
   Jaqueline Jones
   Virginia Kaykoff
   Sue Lawson
   Myrna Nachman
   Anna Ott
   Evan Padgitt
   Jo Ellen Hirsch
   John Wiecking
   Paula Robison
   Mitchell Shapiro
Tamara Schoenbaum
   Marjorie Sanua
Lorraine Hale Robinson
   Debra Rothman
   Stephen Bruce
   Richard Leslie
Patrice Fitzgerald
Joettee Warren
Barbara Wurtzel
Eric Vandervort
Marjorie Vandervort
Marci Yoss
Jerome Zeffren

Contributors to The Western Wind Scholarship Fund
Providing scholarships to Western Wind Workshops

Takeshi Araki        Kathleen Friend        Debra Rothman
Ruth Ball           Grace Goodman           Jake Sachs
Evelyne Battle      Francine Gordon         Marissa Shadburn
Carolyn Berger      Coleen D. Griffith      Mitchell Shapiro
Debra Bergeron      Dina Friedman           Amy O’Brien
Virginia Bernal-Price Francine M. Gordon     Evan Padgitt
Angie Bourdeau      Sarah Grove-Humphries    Elizabeth Peters
Anne Bourne         Jo Ellen Hirsch          Hugh Reynolds
Russell Braun       Irene Hirschfeld        Debra Rothman
Abby Bruce          Joel E.T. Jones          Sara Ruderman
Stephen Bruce       Moira Jones             Ruth Sappie
Betty Busch         Virginia Kaycoff         Susan Saltus
Betty Canick        Richard Kolb            Andrew Sigel
Lorraine CETTO      Wendy Kenny             Christian Smythe
David Chatfield     Kathryn Kirshner         Tom Speer
Carla Cooke         Clarice Kjerulff         Nancy Spitalnick
Kathleen Conlon     Chinatsu Koga           Mollie Stejskal
Suellen Davidson    Steven Lanser           Phyllis Stone
Susan Dean          Linda Machalaba          Lisa Taylor
Joan O. Epstein     Naoko Masui             Richard Tucker
Anne Eisenstein     Susan Mills             Jaylan Turkann
David Eisenberg     Nancy Neiditz           Ina Woolman
Christina Frei      Joan Nelson             Marjorie Vandervort
                                           Phyllis Vine
                                           Barbara Wolkowitz

THE WESTERN WIND DISCOGRAPHY

RECITAL
- O Western Wind, an (almost) A Cappella Songbook (Western Wind Records, WW2002)

CONTEMPORARY
- Basket Rondo by Meredith Monk &
  Jukebox in the Tavern of Love by Eric Salzman (Labor Records)
- The Man in the Moon -The Western Wind sing music of Robert Dennis
  (Western Wind Records, WW2003)
- Blessings and Batéy (Western Wind Records, WW2001)
- Birth of the WarGod (Laurel, CD LR-840)
- Koyaanisqatsi (Nonesuch Records)

**JAZZ AND POPULAR**
- My Funny Valentine (Western Wind Records, WW4004)

**JUDAICA**
- Chanukkah in Story and Song (NPR 016)
- The Chanukkah Story (Western Wind Records, WW1818)
- The Passover Story (Western Wind Records, WW1800)
- Mazal Bueno: A Portrait in Song of the Spanish Jews (Western Wind Records, WW1836)
- The Birthday of The World: Music and Traditions of The High Holy Days
  - Part I: Rosh Hashanah, (Western Wind Records, WW1854)
  - Part II: Yom Kippur (Western Wind Records, WW1872)
- Taste of Eternity: A Musical Shabbat
  - Part I, Friday Evening Service and Table Songs (Western Wind Records, WW1890)
- Taste of Eternity: A Musical Shabbat
  - Part II, Saturday Morning Service (Western Wind Records, WW1899)
- We Are Still Here: music of the Holocaust (Western Wind Records, WW1933)
- We Are Still Here: Radio Version with narration created for public radio - (Western Wind Records, WW1948)

**EARLY AMERICAN**
- I Am The Rose of Sharon: Early American Vocal Music (Western Wind Records, WW 1776)
- The Happy Journey (Western Wind Records, WW1790)

VISIT US ONLINE AT

www.westernwind.org
EMAIL: INFO@WESTERNWIND.ORG
CALL: (212) 873-2848
Give The Gift of Music!
Western Wind Holiday Recordings

Narrated by Roma Downey

Available online at www.Westernwind.org